



PRIMER A ERRATA SHEET

To find applicable changes, find your version of the book listed below (e.g., Version 3.4). All changes listed under that version and any versions that follow (e.g., Version 3.5 and higher) will apply to your version.

Location

Incorrect

Correct

Note: **Version 4.0** was dramatically revised from the previous versions. The extensive 2017 revision includes a full-color design, the insertion of an adventure storyline for students to follow throughout the text, a complete new Latin-language content edit, and assorted other edits. Due to the length of these revisions and the page numbers changing as a result, we will not list each revision in this errata sheet.

Please note: The chapter-by-chapter Latin grammar sequence remains the same as previous versions.

Version 3.7

Page 40, Chapter 7, Answer Key, bottom of page	The three answers are missing from this page.	Should be: 2. <i>Dominus stat.</i> The master stands. 3. <i>Amīcae stant.</i> The friends stand. 4. <i>Servī labōrant.</i> The slaves work.
Page 67, Chapter 11, Answer Key, Exercise B	Accusative Plural Feminine ending: -as	Changed "-as" to "-ās" (needs macron)
Page 87, Chapter 14, Answer Key, Exercise A, #10	The answer is incorrect.	<i>Nautae</i> (nom.) is genitive singular, dative singular. The answer should be "sailors, of the sailor, or to the sailor."
Page 110, Chapter 17, Exercise A, #4	The word <i>stabānt</i> is parsed as 3/S/I, and that is incorrect.	Changed the parsing label for <i>stabānt</i> from 3/S/I to: 3/P/I
Page 117, Chapter 19, Vocabulary	<i>Humus</i> , -ī is listed incorrectly as a masculine 2nd declension noun.	<i>Humus</i> , -ī is a feminine 2nd declension noun.
Page 131, Chapter 21, Answer Key, Exercise A., #10	Answer Key gives "I was" as the answer for <i>silva</i>	"forest" should be the answer for <i>silva</i>
Page 192, Chapter 31, Answer Key, bottom of page	Example translates <i>adeunt</i> as "approach" while the Answer Key uses "go in"	The farmers go in" should say "The farmers approach"

Version 3.6

Pages 9, 13 (Answers), 15 (Answers), 19 (Answers), 29 (Answers), 77 (Answers), 211 (Answers)	The English translation for <i>patria</i> is incomplete.	Added ", country" after "fatherland."
Page 65	Footnote missing	Added footnote: * <i>gn</i> in Latin is pronounced like the <i>ngn</i> in the English word <i>hangnail</i> .
Page 110	Nom/S/N over magna on number 4 is incorrect.	Should be: Nom/P/N over magna in number 4.

Location	Incorrect	Correct
Page 127, Chapter 20 Quiz	In Review vocabulary, <i>habeō, habēre, habuī, habitum</i> is translated to "I hold..."	The translation should be "I have, to have, I had, had"
Page 133, Chapter 21 Quiz, Exercise E	Parsing answers missing from answer key for section E of quiz.	Should be parsed as follows: 1. Agricola: Nom/S/M equum: Acc/S/M exercet: 3/S/Pr 2. Magister: Nom/S/M est: 3/S/Pr iratus: Nom/S/M
Page 133, Chapter 21, Excercise E	A note should be added to the answer key regarding <i>Agricola</i> in the first question of section E.	Added an asterisk next to the parsing label for <i>Agricola</i> and add the following note in the answer key: <i>Agricola</i> is one of the four masculine nouns of the 1st declension. See chapter 14.
Pages 194 (Answers), 228	The English translation for patria is incorrect.	Replaced "native land" with "fatherland, country"

Version 3.5

inside front cover		Added Feminine title to 1st Declension column in chart to make it more clear that 1st declension is feminine
page 127, Chapter 20 quiz	<i>habeō, habēre, habuī, habitum</i> is translated incorrectly	The correct translation is: I have, to have, I had, had.
page 181, in the New Chant section, the Present tense column	<i>amo, amas, amat, amamus, amatis, amant</i>	Should be: <i>sum, es, est, sumus, estis, sunt.</i>
page 207, under B. Verb Endings (Present System)	Imperfect and Future tense column headings of charts are incorrectly labeled	The middle column shows the Imperfect tense; the third column shows the Future tense
page 208, under A. Verb Conjugations, the 2nd section	Title of the section has an o with dots	Should be an o with a macron: <i>ō</i>
page 209, section C. Irregular Verb Conjugations	Imperfect and Future tense column headings of charts are incorrectly labeled in both charts	In both charts, the middle column shows the Imperfect tense and the third column shows the Future tense
page 209, seccion 1. Irregular Verbs: <i>sum, esse, fuī, futūrum</i>	Imperfect (middle) plural column has errors.	Should read <i>erāmus, erātis, erant</i>
page 209, seccion 2. Irregular Verbs: <i>eō, īre, īvī/ī, itum</i>	Imperfect (middle) plural column has errors.	Should read <i>ībāmus, ibātis, ibant</i>